



www.turismotorino.org

Torino Metropoli

Informations utiles pour les touristes.



Février 2012

A NE PAS MANQUER

MADONNA COL BAMBINO

07/12/2011 - 12/02

La ville de Torino offre au public l'occasion unique d'admirer « Madonna col Bambino », l'un des chefs-d'œuvre de Michelangelo Buonarroti.

Palazzo Madama, Piazza Castello 10

Tél. (+39) 011.4433501 - www.palazzomadamatorino.it

RACCHETTINVALLE - 12^{ème} EDITION

12/02

Course internationale pour sportifs compétitifs et amateurs avec les raquettes à neige, ouverte à tous, pour passer une belle journée de sport dans une des plus belles zones du territoire.

Pragelato

Tél. (+39) 0122.741728 - www.racchettinvalle.it

CARNAVAL HISTORIQUE D'IVREA 205^{ème} EDITION

16 - 22/02

Une manifestation unique au monde qui déverse l'histoire, la tradition et les idéaux dans les rues et sur les places de la ville. La célèbre et spectaculaire Bataille des Oranges est un moment de grande participation et de forte émotion.

Ivrea

Tél. (+39) 0125.618131 - www.storicocarnevaleivrea.it

in Torino

EXPOSITIONS

06/11/2011 - 04/03

THE URETHRAPOSTCARDART OF GILBERT & GEORGE

143 œuvres postales des années 1970 et documents d'archives de Gilbert & George, les artistes qui travaillent ensemble depuis 1969 en collectionnant les cartes postales.

Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli, Via Nizza 230

Tél. (+39) 011.0062713 - www.pinacoteca-agnelli.it

24/11/2011 - 26/02

L'ITALIA E GLI ITALIANI

NELL'OBIETTIVO DEI FOTOGRAFI MAGNUM

400 photos inédites de neuf grands photographes de l'Agence Magnum, qui reparcourent notre pays à travers reportage en clé moderne.

Palazzo Reale, Piazzetta Reale 1

Tél. (+39) 011.4361455 - www.italiaitaliani.com

01/12/2011 - 15/04

STEVE JOBS 1955-2011

L'exposition bénéficie d'une des plus grandes collections au monde entière d'ordinateurs personnels, renforcé par l'histoire humaine et des activités du génie de l'informatique.

Museo Regionale di Scienze Naturali, Via Giolitti 36

Tél. (+39) 011.4326354

www.regione.piemonte.it/museoscienzeaturali

17/12/2011 - 26/02

RUSSIAN COSMOS

L'exposition coïncide avec le 50^e anniversaire du premier vol spatial de Youri Gagarin et célèbre l'un des thèmes chers à la culture russe : le rêve de l'espace et le mythe de sa conquête.

Rivoli

Museo di Arte Contemporanea, Piazza Mafalda di Savoia

Tél. (+39) 011.9565222 - www.castellodirivoli.org

04/02 - 04/03

BACARDI EXPERIENCE

Pour célébrer ses 150 ans, Bacardi Rum propose une exposition-événement expérientiel, avec des installations multimédias et matiéristes.

Museo Nazionale dell'Automobile, Corso Unità d'Italia 40

Tél. (+39) 011.677666 - www.museoauto.it

23/02 - 27/05

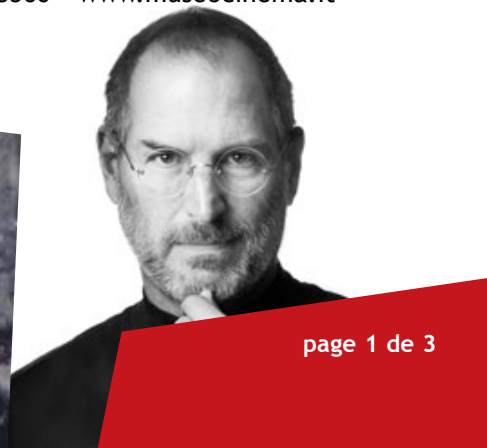
BUGS, DAFFY, SILVESTRO E CO.

I CARTONI ANIMATI DELLA WARNER BROS.

Première étape d'une tournée européenne qui propose les matériels originaux de la Warner des années 1950-60 d'un grand collectionneur américain.

Museo Nazionale del Cinema, Via Montebello 20

Tél. (+39) 011.8138560 - www.museocinema.it





Février 2012

SPORT

11 - 12/02

A L'HIVER SUR LE PO - 29^{ème} EDITION

Régate internationale, qui se déroule dans le cadre suggestif des parcs de Torino, entre la colline et le centre historique.

Fleuve Po

Tél. (+39) 011.8193013 - www.invernosulpo.it

16 - 19/02

FINAL EIGHT 2012 COPPA ITALIA DI BASKET

L'événement comportera 8 équipes avec le meilleur classement à la fin des matchs aller de la Serie A.

PalaOlimpico, Corso Sebastopoli 123

www.final8.it

OPERA ET THEATRE

07/02

NEGRITA. DANNATO VIVERE - ARENA TOUR 2012

La musique des Negrita d'aujourd'hui tient compte encore de la leçon des grands groupes et des artistes qui ont fait l'histoire du rock, mais elle a la force et l'effronterie de se contaminer.

PalaOlimpico, Corso Sebastopoli 123

Tél. (+39) 011.6164976 - www.palaolimpicotorino.it

FOIRES ET MANIFESTATIONS

10 - 12/02

AUTOMOTORETRÒ - 30^{ème} EDITION

Retour du rendez-vous avec l'exposition turinois qui pendant les années a pris de plus en plus d'importance pour la qualité associée aux contenus culturels, techniques et historiques.

Lingotto Fiere, Via Nizza 294

Tél. (+39) 011.350936 - www.automotoretro.it

around Torino

EXPOSITIONS

04/12/2011 - 29/02

TERRE DE CANAVESE ET AU-DELA

Une trentaine des plus grands artistes de céramique de Castellamonte, Albissola et Faenza présentent une vue d'ensemble des crèches, des expressions artistiques liées à la Nativité et de la Maternité.

San Benigno Canavese

Abbazia di Fruttuaria, Piazza Cardinale delle Lanze 1

Tél. (+39) 011.9880487 - www.beniarchitetonicipiemonte.it

18/12/2011 - 03/06

LES CHAMBRES DE L'AME. PHOTOS DE FRANCO BORRELLI

Les photographies de Franco Borrelli rendent visibles les émotions suspendues, révélant toute la densité émotionnelle de la Sacra et des éléments naturels qui l'entourent.

Sant'Ambrogio di Torino

Sacra di San Michele, Via alla Sacra 14

Tél. (+39) 011.939130 - www.sacradisanmichele.com

SPORT

04 - 28/02

EN RAQUETTES DANS LE PARC NATIONAL GRAN PARADISO

Excursions diurnes et nocturnes en raquettes à neige. Réservation obligatoire. Ce mois-ci :

04, 18, 25 *Un millier de lumières bleues ... la neige dans la nuit* - Ceresole Reale ; 05, 12, 19, 26 *Deux pas dans la neige ... et puis les jambes sous la table* - Ceresole Reale ; 11 *Excursion des romantiques* - Ceresole Reale ; 12, 26 *Excursion des cœurs forts* - Noasca ; 28 *Le « mascasso » de Piantonetto raconte* - Locana

Valle Orco

Tél. (+39) 340.3653595 - www.naturalp.it

18/02

AMERICAN WRESTLING

Les grandes étoiles du spectacle populaire du catch américain : hommes volants, lutteurs masqués, belles femmes et l'incroyable homme de tous les records avec les bras les plus musclés du monde entier.

Grugliasco - Teatro Le Serre, Via Tiziano Lanza 31

www.ticketone.it

18 - 19/02

FÊTE DANS LA NEIGE - 8^{ème} EDITION

Dimanche : marche non compétitive de 6 km avec les raquettes à neige, qui se développe en grande partie dans les bois de sapins et de hêtres, un moment de divertissement pour tous sans limite d'âge.

Usseglio

Tél. (+39) 0123.83720

25/02 - 03/03

CHAMPIONNATS DU MONDE DE ROTARY SKI

Pour la première fois la manifestation se tient au Piemonte avec quatre compétitions officielles (slalom géant, ski de fond, ski de randonnée, snowboard) et soirées avec animation.

Sestriere

Tél. (+39) 0122.755444 - www.vialattea.it

OPERA ET THEATRE

02 - 16/02

BALLETTO TEATRO DI TORINO

Ce mois-ci :

02-03 *La folia* - Balletto Teatro di Torino; 16 *Rosenzeit a solo for Ornella Balestra* - Ornella Balestra

Collegno - Lavanderia a Vapore, Corso Pastrengo 51

Tél. (+39) 011.0812411 - www.ballettoteatroditorino.it





Février 2012



TORINO+PIEMONTE CARD

Partout avec un seul pass.

- Validité :** 2 / 3 / 5 / 7 jours pour un adulte et un enfant de moins de 12 ans
2 jours Junior pour les jeunes âgés de moins de 18 ans non révolus
- Coût :** 2 jours € 25,00
3 jours € 29,00
5 jours € 34,00
7 jours € 37,00
2 jours Junior Card € 12,00
- Services gratuits :** plus de 180 musées, expositions, monuments, châteaux, forteresses et Résidences Royales de Torino et du Piemonte - transports touristiques de Torino (ascenseur panoramique de la Mole Antonelliana, crémaillère Sassi-Superga, navigation sur le Po, navettes touristiques) - train da/vers Torino-Aéroport International de Torino
- Réductions :** City Sightseeing Torino, visites guidées, sports d'hiver, activité en plein air, spectacles et bien d'autres choses encore !

www.turismotorino.org/fr/torinopiemonte_card

CITY SIGHTSEEING TORINO

Visitez la ville depuis un « haut » point de vu.



TORINO CENTRE et TORINO INATTENDU

2 itinéraires uniques à découvrir et explorer Torino : Ligne A-Torino Centre et Ligne B-Torino Inattendu. Visite d'une heure environ, commentée en italien, anglais, français, allemand, espagnol et russe ; possibilité de descendre et remonter à n'importe quel arrêt.

- Validité :** 24 heures
48 heures (pour les détenteurs de la Torino+Piemonte Card)
- Fréquence :** départure de terminus Piazza Castello
Ligne A : jusqu'à 29/02 pendant les week-ends seulement de 10h00 à 16h00 (chaque heure)
Ligne B : jusqu'à 29/02 courses suspendues
- Coût :** plein € 20,00 pour les deux lignes ; € 15,00 pour une ligne
réduit € 10,00 pour les deux lignes ; € 7,50 pour une ligne
gratuit pour les enfants de moins de 5 ans et pour les enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un détenteur de la Torino+Piemonte Card

www.turismotorino.org/fr/bustouristique

ALPES TURINOISES. PETITS VILLAGES D'HIVER

SnowTour. Excursions guidées avec les « ciaspole ».



Tous les week-ends de janvier à mars découvrez la nature la plus authentique, à explorer avec les raquettes à neige et à profiter de la magie des paysages enchanté : des promenades pendant la journée ou au clair de lune, des chasses au trésor dans la neige et sentiers gourmands ... Réservation obligatoire. Ce mois-ci :

04, 11 *Camminlegendo* - Ceresole Reale; 04, 11, 18, 25 *Orientalupo* - Coazze; 04, 12 *SnowLab* - Prali; 04, 12, 18, 25 *Magies des pas et de la neige* - Prali; 05, 15, 19, 26 « *Ciaspolata* » *des gourmands* - Ceresole Reale; 18, 26 *SnowLab* - Chiomonte; 26 *Les vieux métiers de Balme* - Balme

- Coût :** plein € 8,00
réductions et/ou gratuité pour les enfants et les adolescents

www.turismotorino.org/fr/snowtour

Suivez-nous sur :



Turismo Torino e Provincia

Informations touristiques :
Call centre (+39) 011.535181 (lun-dim 9h00-18h00)
info.torino@turismotorino.org
www.turismotorino.org